

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY ÓRA 1 KORONA, NEGYEDÉVRE 3 KORONA, VIDÉKEN: EGY ÓRA 1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

PÁRTOKTÓL FÜGGETLEN  
POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## A balkán bonyodalom

### Megbukott a béke

### Vádolják a monarchiát

A balkáni bonyodalom legutóbbi eseményeiről a következő táviratok számolnak be:

#### VÁDOLJÁK A MONARCHIÁT.

Bécs, január 16.

Az a kollektív jegyzék, amelyet a nagyhatalmak nagykövetei a portának átnyújtani készülnek, már Konstantinápolyban van. A jegyzék átnyújtásának időpontja még a nagykövetek megállapítására vár. Ami a jegyzék hatásának esélyeit illeti, arra vonatkozólag a hármasszövetség egyes orgánumai azt a kísérletet tették, hogy a helyzet bizonytalanságáért Ausztria-Magyarországot okolják, aki ebben a kérdésben különös politikát folytatva, a béke-akció súlyát megingatja. Romániát is azzal vádolják, hogy a bolgárokkal való konfliktusát azért huzta, hogy ebből Törökország bátoritást merítsen. — Természetesen Romániának nincs olyan tendenciája, mint aminőt inszinuálnak neki. Ami a monarchia ellen bujkáló vádat illeti, hát Ausztria-Magyarország a béke kérdésében oly nyíltsággal és energiával foglalt állást, hogy a tényállás elhomályosítani akarását azon kísérletek közé sorolható, amelyek csak arra szolgálnak, hogy a monarchia békeszeretét kétségesnek tüntessék föl.

## Véres felhők

Irtá: Berkes Imre.

Éjjel felébredt Ács, átfordult a másik oldalára, a kezét belemélyesztette a felesége ágyába. De csak a paplant meg a vánkosokat találta ott, az ágy üres volt.

— Ilona — mondta álmosan Ács s lassan felült az ágyban. Nem akart semmit, csak felült s leste, hogy a felesége megszólal.

De senki sem szólt. Ács fülelt még néhány pillanatig, aztán újra azt mondta, hogy Ilona, hol vagy Ilona s mivel megint nem kapott választ, egészen felébredt. Hátraesüszott az ágy támlájához, afölött volt a villanyos csavar, srófolt egyet rajta, mire fényt fogott az éjjeli szekrényen levő lámpa. . . . Ács most megdöbönt egy kicsit, leugrott az ágyról s odaállt a szekrény elé. Ott ült a felesége, a feje rádőlt a szekrény ajtajára, a lábait maga alá huzta, a kibontott haja a vállát simogatta, nyugodt, finom arcára rászűrődött a villanyos sárga fénye, a hogy ott szunyókált a szőnyegen. Olyan volt egészen olyan, mint a gyermek, aki verést kapott, aztán a sarokba állították s ott elaludt.

Ács nem értette ezt a dolgot, félig hüllyén, félig ijedten rázogatta a feleségét. Ilona kinyitotta a szemét s néhány pillanatig értelmetlenül bámészkodott, majd hirtelen

Remélhető és kívánatos is, hogy a machinációknak Konstantinápolyban ne legyen valami erős hatásuk, mert nagyon fontos az, hogy Konstantinápoly kétkedés nélkül higgyen abban, hogy a béke egész Európa közös kívánsága. Európa nem követ turkophobe politikát, amikor a portának engedékenység tanácsol. Ily politikát a hármasszövetség azonban nem folytathat, sőt ellenkezőleg, tanácsaival az a célja, hogy Törökországot az eventuais sulyos megrázkódtatásoktól és veszteségektől megkímélje. — Egy tény határozottan leszögezhető: flottademonstrációról egyelőre szó sincs.

#### A BÉKE BUKÁSA.

London, január 15.

A Reuter-ügynökség értesülése szerint a balkáni államok megbizottainak vezetői mai ülésük eredményeképp hivatalos helyen közölték, hogy a balkáni államok missziói a konferenciát nem sikerültnek tekintik, mert a török megbizottak a legutóbbi hét folyamán nem tettek egyetlen egy új javaslatot sem.

#### KÉSZ AZ ÚJ JEGYZÉK.

Konstantinápoly, január 15.

A nagyköveti reünio megegyezésre jutott a kollektív jegyzék végleges szövege fölött.

#### NE TÁVOZZANAK.

Konstantinápoly, január 15.

A török meghatalmazottak utasítást kaptak, hogy mindaddig ne távozzanak el Londonból, amíg a nagyhatalmak demarcheja és a porta erre vonatkozó elhatározása meg nem történt. Délután kijelentették, hogy

felállt, nyugtázkodott egyet s ráült az ágya szélére.

— Mi történt veled? — kérdezte az ura.

— Semmi . . . — mondta Ilona s gyorsan belebújt az ágyba, a fejét mélyen belesüppedtette a vánkosba, a paplant magára huzta és két csillogó, okos szemét ráemelte az urára, aki hol a szekrényt nézte, hol a feleségét s egyáltalán nem értette, mért kell valakinek a földön aludnia, amikor kitünő, ruganyos ágya van a férje ágya mellett.

Ács most odaült a feleség ágyára, megfogta a kezét, nézte egy pár pillanatig a rávaszkodó szemét, aztán csak ennyit mondott:

— Majd megfázol, ha a földön alszol.

— Nem, nem, — szólt Ilona. . . . Véletlenül történt. Amikor este elaludtál, kerestem valamit a szekrényben, leültem a szőnyegre s mielőtt lefekhettem volna, elaludtam. Ez az egész. Haragszol?

— Dehogy haragszom, te csacsi, csak attól félek, hogy meghütöd magadat.

Ács visszafeküdt az ágyba, a villanyost eloltotta, még dörmögött pár szót, aztán megint elaludt.

Reggel, amikor megmosta a fejét a hideg vízben, csak akkor jutott újra eszébe, hogy mi történt. Ilona már régen fenn volt, kereste, de elment a piacra. Most valami különös nyugtalanság fogta el, ilyent még so-

ezt a határozatot a nagyhatalmak iránt való tiszteletből hozták.

#### SZERB-MONTENEGRÓI UNIÓ.

Belgrád, január 15.

Politikai körökben hire jár, hogy a londoni szerb és montenegrói delegátusok között felmerült Montenegro és Szerbia jövő viszonyának kérdése is és e tárgyban megbeszéléseket is folytattak. Felvetődött az a terv, hogy Szerbia és Montenegro unióban egyesüljenek. A szerb—montenegrói unió közös külpolitikát folytatna, közös hadserege, közös diplomáciája lenne. Ezenkívül a két államnak lehetőleg a gazdaság-politikája is egységes lenne. Egyik történelmi multtal bíró szerb városban évenként egybeülő közös parlament intézné a két egyesült balkáni állam ügyeit. Hír szerint e terv teljesen reális s a békekötés megtörténte után hozzálátnak az idea megvalósításához.

#### A FLOTTATÜNTETÉS.

Páris, január 15.

Németország a hármasszövetség nevében értésére adta az itteni kormánynak, hogy flottatüntetés ebben a pillanatban nem szükséges.

#### A TÖRÖK TRÓNÖRÖKÖS

#### NINCS DRINÁPOLYBAN.

London, január 15.

A sajtóban megjelent azon hírekkel kapcsolatban, amelyek szerint Jusszuf Izzedim herceg, a török prezuntív trónörökös, az ostromlott Drinápoly várban van, a Reuter-ügynökség jelenti, hogy a herceg a háború folyamán nem volt Drinápoly közelében. A herceg mintegy öt hét előtt a Csataldzsávonalon lévő pozíciókat látogatta csak meg,

hasam érzett életében, nem ment be az irodájában, hanem kiállt az utcára s várta a feleségét. Szép reggel volt, a legszebb őszi reggel, a nap erőlködött, hogy gyujtogasson a sugaraival, de csak melegíteni tudott . . . Ács járkált egy ideig az utcán, majd mást gondolt, visszament a lakásába s munkába fogott.

— Majd délben megkérdezem, — nyugtatta meg magát, a másik pillanatban már nem volt férj, hanem töprengő, szorgalmas üzletember, aki nem ér rá holmi apró ostobaságokra pazarolni az esztét és az idejét.

Ilona csak későn jött haza. Az ura már nem volt otthon, künnjárt a város határában, ahol a vicinálist kezdték építeni . . . Szántszándékból késlekedett ma, mert nem akart az urával találkozni.

Dél előtt benézett hozzá az apja. Ha erre járt, mindig befutott a lányához néhány perc re az öreg Boros. Csak azt akarta látni, hogy milyen színe van a legkisebb lányának, aztán ment tovább házsártoskodni a betegeivel.

Ilona az éjjel nagyon keveset aludt . . . Most is a régi levelekre gondolt, a lánykori emlékekre, amelyek, hirtelen, váratlanul betöltötték a lelkét . . . Az arca egészen fehér volt és a szája sápadt, mintha most esett volna át az első nász lázain.

## Aszínház kérdés megoldása

### Döntött a tanács

A hetek óta kísértő színház-kérdést, amelynek válsággá avanzsiroztatása egy kaotikus állapotot teremtett, ma a tanács elintézte. Ugy látjuk, a dolgot a tanács mai határozata a pályázat kiírásáig levette a napirendről.

A tanács mai döntése egy újabb igazgatóság rezsimjéig interregnumot teremtett, amelynek élén Zilahy Gyula mellett Békés Gyula fog állani, akinek művészi képességeiben a művészeti igazgatást is tekintve, a város vezetősége teljesen megbizik Békés Gyula művészi multja alapján. Mindenesetre érdeklődéssel és figyelemmel kísérik az új rezsim működését, melynek vezetőjéről a színházi bizottsági tagok és a tanács tagjai is elismeréssel nyilatkoztak. Megtörtént tények előtt állván, most már nem akarunk arra megjegyzést tenni, hogy az interregnummal való megoldást megoldásnak tartjuk-e, hanem azt keressük, a közönség és színház érdeke vajon milyen jövő elé néz.

Az üzleti érdekekből azt következtetjük, hogy a rezsim nem fog ártani sem a közönségnek, sem a színház színvonalának. Mert úgy a hitelezőknek, mint az új művezetőnek érdeke, hogy jó előadást produkáljon. Mindenesetre kérdés még minden, mert csak a jövő fogja beigazolni, hogy helyes volt-e a tanács reménykedése. Békés művészi multja igazolja e reményeket, most csak a jövő sikerei kellene.

A mai határozat meghozataláról és a tanácskozásokról tudósításunk a következő:

Magoss György dr. főügyész, akit a tanács e hó 9-iki ülésén megbízott az ügy rendezésével, bejelentette jelentését. Bejelentette, hogy két irányban tárgyalt. Egyik Békés és Zilahy közt kötendő szerződés tartalmának megállapítása, a másik Zilahy és a hitelezők közt való megállapodás. Azt kellett megállapítani, nincs-e veszélyeztetve a színházi pénztár újabb letiltásokkal s megtámasztásokkal és nem akad-e meg ezért az elő-

adás és nincs-e veszélyeztetve az előadások színvonalja. Mindkét irányban megbeszélte a megállapodást. Ezek szerint Zilahy jogait részben átruházta Békés Gyulára, aki kötelezi magát a művészi vezetés lelkiismeretes elvégzésére. Mindketten egyformán igazgatók s egyformán gondoskodnak arról, hogy minden bevétel pontosan befolyjon a pénztárba s arról kettőjük aláírásával ellátott pontos kimutatás készüljön. Ha a darab megszerzésére, kiállítására, egyéb előre nem látott kiadások fedezésére kell pénz, azt a pénztár kettőjük aláírására tartozik kiadni. Ha azonban Zilahy vonatkozóan ilyen kiadásokat utalványozni, joga van Békésnek a színházi bizottság, vagy a tanács utasítására, vagy fölhatalmzására egyedül is aláírni az utalványt. Szabadjegyeket senkinek sem utalhatnak ki per centes jegyet is csak az arra jogosítottaknak. A szerződések érvényben maradnak s új tagot csak ketten szerződhetnek, darabot közösen vásárolhatnak. Békésnek fennmarad a joga, hogy gazdaságát bármikor eláthassa, de tartozik gondoskodni mindig az előadások színvonaláról. Ha Zilahy vagy Békés Pestre utaznak egy darab megszerzése, vagy szerződéses érdekekben, a pénztár az utiköltséget és naponként 30 koronát fizet ki nekik. Ha Zilahy az igazgatásban akadályozva van, Békés helyettesíti, Békés helyettesítéséről hasonló esetben Zilahyval közösen a tanács intézkedik. Ők ezt a megállapodást a tanács beleegyezése nélkül föl nem bonthatják 1914. szeptember 30-ig, míg a tanácsnak minden joga fennmarad s megszűnik a megállapodás, ha a Zilahyval kötött eredeti szerződés is megszűnik, amelyet semmi tekintetben nem alterál ez a megállapodás. Kettős szempont vezette, — folytatta a főügyész — egyik, hogy a bevétel ne legyen elhárítható s így, ha marad, a hitelezők is pénzükhöz jussanak, másodsor, hogy a hitelezők finansziális érdeke se uralkodhasson a művészi vezetés fölött.

Ezután a hitelezők nyilatkozatát és a megállapodási pontokat olvasta föl. Ezek szerint a hitelezők kijelentik, hogy nem bántják a színházi pénztárt. Fölolvasta a hitelezők névsorát is. A hitelezők legnagyobb része elfogadja a halasztást s az ismert tervezethez hozzájárul. Néhány tétel azonnal kielégítést nyer, néhány jelzőlag, vagy kézzel a pénztár, a Debreceni Első Takarékpénztár követelésének nagyobb része, a Máramaros-szigeti Takarékpénztáré. A színészegyesületi követelések jórésze és a város által a biztosítékból kiadott 11980 korona köve-

telése, amelyben a nyomdai számlák összege is benn foglaltatik, valamint több kisebb tétel azonnal kifizetést nyernek. Három tételre még kétes volt a megállapodás. — Ezek egyikére ifj. Schwarcz Vilmos, másikára dr. Berger Andor, harmadikára Békés Gyula vállalt garanciát az elintézésre vonatkozóan. Időközben egy régebbi kereset folytán Glück Ede követelésének kielégítésére a bíróság lefoglaltatta néhány bérlőnél a bérösszeget. — Miután azonban Glück maga is benn van a hitelezők csoportjában, akik akarták a halasztást, ez a letiltás nem bír jelentőséggel.

Ugy látja, hogy e megállapodások folytán semmi veszedelem sincs a városra és a közönségre, ha nem bontják föl a szerződést, rendezve látja a dolgot teljesen, sőt az első-rangu érdekek, a bérlők, a közönség, a színházé, a színészeké, sőt a hitelezők is sokkal kevésbé van veszélyeztetve, mint hat hó, vagy egy év előtt. Kéri, vegye tudomásul ezt a tanács s hagyja azt jóvá.

Könyves Tóth Mihály dr. tanácsnok kéri az előadottak alapján multkorai javaslatának elfogadását azzal, hogy a befolyt bérleti összegekből először a város követelését tartásák vissza.

Rostás István főkapitány ragaszkodik ahoz, hogy 20000 korona biztosítékot tegyenek le a hitelezők az előadások megtartásának biztosítására.

Szabó Kálmán tb. főjegyző ezt fölöslegesnek tartja, mert hiszen Zilahynak van benn 20000 korona biztosítéka s ebből, meg a napi bevételekből minden eshetőség esetén folytatni lehet az előadásokat.

Magoss György dr. főügyész: Nem a nehézségeket keresi, amelyek Zilahy ittmaradását megakadályozzák. Végre is, ha Zilahy most innen kiteszik, nevét és reputációját teszik tönkre. Zilahy országos nevű nagy művész és jogosan érné Debrecen a vád az ország részéről, hogy Debrecen városa végzte ki. Jól tudja mindenki, hogy Zilahy sokkal nagyobb adóssággal jött ide s türtök ezt. Erkölcsei érdeke nem engedi, hogy most a legnehezebb viszonyokban tegyék Zilahy-nak a kötelet a nyakára, amikor nincs az országban két igazgató, aki nem küzdene nyomorúsággal, a pénzügyi nehézségekkel.

A tanács ezután szavazás nélkül, egyhanguan elfogadta az ismert indítványt, amely szerint a pénzügyeket ifj. Schwarcz Vilmos, a művészeti részt Zilahy Gyula és Békés Gyula vezetik. A határozathoz még azt tették hozzá, hogy a befizetett összeget a városi pénztárban kell hagyni.

— Valami bajod van? — kérdezte a doktor.

— Semmi bajom sincs, — mondta Ilona, de nem nézett az apjára.

— Mutasd csak a szemedet, — mondta az öreg.

— Nem, nem, — tiltakozott Ilona, de azért odasimult az apjához s lopva ráemelte a tekintetét.

— Te kis macskám, — dörmögte Boros, megcsókolta a leányát, elindult, aztán újra visszajött. Ilona észrevette, elébe futott, azt hitte, hogy talán uzsonázni akar, de az öreg állt egy pár pillanatig, majd így szólt:

— Hol az urad?

— Nincs itthon. Ma egy kis mocsarat csapolnak le a vicinális miatt.

Boros ránézett a lányára, nézte egy darabig s nem szólt egy szót sem.

— Miért keresi? — kérdezte Ilona.

— Csak azt akartam neki mondani, hogy azért a vicinális miatt nem kell elhanyagolnia a többi vállalatát sem.

Boros elment, Ilona pedig utánabámult. Nem a szemével, inkább az agyával... Miért mondta ezt az apja? ... És szentül meg volt róla győződve, hogy az öreg egészen mást akart mondani. De mit, mit hallgatott el előtte az édesapja? ... Nem sokáig töprengett, olyan volt, hogy az érthetetlenbe is könnyen beletörődött. Ennek pedig mégis csak volt valami értelme, hogy az ura ne hanyagolja el a többi vállalatát sem. No, ezt majd ő maga megmondja neki.

Amire Ács hazajött, addigra egészen meg is feledkezett az éjszakai esetről. Harmincöt éves volt, szimpla, féltékenység nem volt a szívében. Itt-ott szeretett a feleségével úgy bánni, mint a gyermekkel. Nem érezte a korkülönbséget, az Ilona husz esztendeje beleragogyott az ő sívár lelkébe, mindenbe, ami körülötte volt, a számolásaiba, a terveibe, a piszkos, rendetlen irodájába... Ez az ifjuság kellett neki, bár soha sem mondta, nem érezte a hiányát a gyermeknek, mert itt volt a számára ez a nagy kedves gyermek, akit feleségének is nevezhetett, édes kis fiának, aranyos leánykájának, ahogy éppen eszébe jutott. És Ilonában látta a nagy, gyermekes ragaszkodást s ezenkívül semmi egyebet... Ezért szeretett apáskodni a feleségével.

Ilona mégis most félt először házassága óta az urától. Félt, hogy felelősségre vonja, hogy kivallatja, mi történt az éjszaka, hogy otthagya puha ágyát s a szekrény mellé dőlt. Ez másfél év óta most történt először, igaz, hogy ezelőtt nem igen gondolt Krieger Pistára... De most, főleg amióta megtudta, hogy hazajön, folyton ez az ember járt a fejében... Mi lesz, ha ez az ember hazajön. Ettől félt, ezt kívánta, látni akarta, beszélni akart vele, mint valamikor régen, amikor még leány volt s otthon azt tervezték, hogy ő Krieger Pista felesége lesz. Azután jött Ács s minden ok nélkül az ő felesége lett, nem a Krieger Pistáé... Miért van ez így, hogy egy kicsiny, ártatlan, ostoba leány

Ácsné lesz, holott Kriegerné szeretne lenni? Miért van ez így? ... Ezt nem értette Ilona, nem értette menyasszonyágának bódult napjait, azokat a heves izgalmakat, amik akkor egyszerre rászálltak fiatal agyára. De így történt, így s ezen már nem lehet változtatni.

Mindezt nem tudta Ilona ilyen tisztán elgondolni, de valami megzaklatta s ettől a naptól kezdve kissé hallgatabb lett. Ács nem látta a felesége szemében a könyveket, Ilona sem látta őket, de gyakran érezte, hogy könnyezik.

— Miért? Miért? — zugolódott magában, miért kell nékem könyeznem?

Szeretett volna mindennap lemenni az állomásra, hogy valami rejtett helyről meglesse, mikor érkezik meg Krieger Pista. De csak az állomás felé vezető utcába mert elmenni, messzebb nem, onnan nézte egy párszor a vonatokat, ahogy dübörögve hagyták el maguk mögött Tarcagátot. Csak azután ment el az anyjához délutánonként.

— Szép ez az ősz, — mondta egyszer az öreg Borosné, amikor a távozó nap bágydán vöröslött be a nyitott ablakon.

— Nagyon szép, — gondolta Ilona... csak az a baj, hogy sokat kell sirni az őszben.

Felállt, az ablakhoz ment, kihajolt rajta s szóltanul nézte a felhőket, amelyeknek a testére ráhullatta a nap utolsó vércsöppeit.

## Az új köztemető

### Kiküldték a szervezőbizottságot

Debrecen város köztemető bizottsága ma tartotta meg első gyűlését, amely ez alkalommal még nem tudott semmiféle érdemleges határozatot hozni, de megtette az intézkedéseket, hogy a legközelebbi ülésen már dönthessen. Egy kisebb bizottságra bízták az előkészítési munkáját. A bizottsági ülésen több irányú direktívaszerű kijelentések is történtek, azonban nélkülöztük annak az eléggé hangsúlyozott hangoztatását, hogy az egészségügyi szempontok mellett az esztétikai követelések elsősorban érvényesüljenek. Reméljük, hogy ez a régen huzódó kérdés most már gyorsan és az esztétikai szempontok figyelembevételével nyer elintézését.

Az ülés lefolyásáról tudósításunk a következő:

Jelen voltak Kovács József polgármester elnöke alatt Borsos József h. főmérnök, Tóth Emil dr. tanácsnok, Rostás István főkapitány, Balogh Ferenc dr., Bernfeld Sámuel, Bárdos Géza, Dicsőfi József, Klein Ignác, Márton Imre dr., Molnár Kálmán, Materny Lajos, Rickl Antal, Somogyi Pál, Sztankay F. Béla, K. Tóth Kálmán, Tatay Zoltán dr. jegyző.

Tatay Zoltán dr. jegyző ismertette Tüdős Kálmán dr. főorvos véleményét, amely a területre vonatkozóan, de egyéb kérdésekben is értékes kijelentéseket tett.

A főorvosi vélemény fölolvása után Kovács József polgármester azt az indítványt tette, hogy alakítsa a bizottság egy szűkebb körű bizottságot, amely az eddig rendelkezésre álló adatok figyelembevételével készítse el az egész temető-kérdés elintézésének tervezetét, a részletkérdések megoldásának javaslatát.

Dicsőfi József kérde: lehet-e az, hogy a központi temető létesítése esetén is a felekezetek külön temetőt tartsanak fenn, amint ilyen szándékról értesült a zsidó hitközség részéről.

Stern József a temető-kérdésben egyedül illetékes szentegylet nevében kijelenti, hogy Dicsőfi információja tévedésen alapszik, mert a szentegylet szívesen belemegy, hogy közös temető létesíttessék, a szükséges területekre fölvilágosítást adó adatokat is rendelkezésre bocsátják. Csak azt kérik, hogy míg a mai temető meg nem telik, használhassák azt.

Balogh Ferenc dr. fölhívja a figyelmet a krematoriumra is.

Megalakították ezután a kiküldendő szűkebb bizottságot, amelynek tagjaivá lettek: a református egyház részéről Somogyi Pál és Szele György, a római katolikus egyház részéről Molnár Kálmán, Rickl Antal, az ágostai hitvallású evangélikus egyház részéről Materny Lajos és Bárdos Géza, a görögkatolikus egyház részéről Papp Gyula és Álmós Zoltán, az izraelita szentegylet részéről Stern József és Klein Ignác, a hatóság részéről Tóth Emil dr. tanácsnok, Borsos József h. főmérnök, Tüdős Kálmán dr. főorvos, Rostás István főkapitány, a bizottság elnöke a polgármester lesz.

Sztankay F. Béla ajánlja a Nyulas-telepet, mert a főorvosi véleményben nem lát garanciát arra, hogy az új köztemető nem lesz akadály a jövő fejlődésnek.

Somogyi Pál és Dicsőfi József fölszólalása után Kovács József polgármester adta meg a fölvilágosítást, hogy a terület megválasztásáról szó nem lehet már, mert a közgyűlés döntött, a helyet kijelölte, azt a miniszter jóváhagyta. A szűkebb bizottságnak föltétlenül ezt a területet kell figyelembe venni.

A bizottság végül megbizta a megválasztott kiküldöttet, hogy a temetői rendtartás, a temető szabályozása, beosztása, a szükséges épületek emelése, a fizetendő díjak egyszóval minden kérdést tárgyaljon le s munkáját teriessze be.

## MAGYARIÉK ALÓNYAIPALOTÁBAN

### Stefánia főhercegnő kedvenc nótája

Magyari Imre, a debreceniek kedvelt cigányprimása ezidőszert Budapesten aratja sikereit zenekarával. Nincsen olyan főúri mulatság, összejövetel, ahol a derék cigányzenekar hiányoznék s mondhatjuk, ma valósággal „Magyari-láz” van a fővárosban.

— Könnyű nekik, — irigykednek a fővárosi primadonna-primások — Tisza István protezsálja.

De azért még a legfeketébb máju cigányok is megegyeznek abban az elismerésben, mely csak a legkiválóbb primásokkal szemben ismer kivételt:

— Nem illik *kiverni* a város határából!

Meg kell jegyeznünk hogy a cigánysoron járó pletyka némileg a valóság mesgyéjén is halad, mert csakugyan Tisza István konzevens marad még ezen az uton is s a Parkklubban, Nemzeti Kaszinóban gyakorta hangoztatja:

— Magyari Imre az egyetlen cigány, aki a magyar nóta lelkét hamisítatlanul adja vissza.

S amikor alkalom kínálkozott, Budapesten is szeretettel támogatta kedvelt primását. Kiváló tere nyílt erre a legutóbbi napokban, amikor a Lónyai grófok Podmaniczky-utcai kastélyában rendeztek fényes estélyt, a nemes gróf és fenséges neje: *Stefánia* főhercegnő. A fővárosi arisztokrata társadalom színe-java részt vett ezen s a káprázatos műsoron a fővárosi művész-világ királyai szerepeltek.

— Én is ajánlok egy számot! — mondta a házigazdának Tisza István gróf.

— Milyen számot? — érdeklődött Lónyai Elemér gróf.

— Zeneszámot. Amely ritkaságszámba megy még a fővárosban is. *Magyari* Imre debreceni cigányprimást és zenekarát ajánlom, ha nem lenne terhetekre?!

S tegnap este a Lónyai-palota fényes parkettjén, az ország történelmi neveinek gyülekezetében, Rudolf trónörökös egykori hitvesének, *Stefánia* főhercegnőnek így mutatta be *Magyari* Imrét Tisza István gróf:

— Az én legkedvesebb cigányprimásom! S a banda tagjai villámló szemekkel néztek össze. — Megelevenedett előttük a régi cigánymese:

— Egy cigány . . . egy király . . . egy gróf . . . egy cigány . . .

És reggelig huzzák a fényes társaságnak azokat a régi magyar melódiákat, melyekbe csak a Magyari Imre egyszerű játékmódora tudja beönteni az igazi lelket.

„*Vékony deszka kerítés . . .*” — zendíti rá beköszöntőül a banda. Majd a „*Csipkés a rózsá levele . . .*” régen hallott melódiája száll át a csillogó terem kibontott szárnyain. Hogy aztán a Bogár Imre nótáján elevenedjék ki a puszták rég letűnt világa:

— Zavaros a Tisza . . . — huzza a kedvelt Imre cigány.

Akinek e pillanatban felejtethetlen kitüntetésben van része. A fenséges grófné lépett hozzá s tiszta magyar nyelven és avval a lebilincselő hanglejtéssel, mely oly fájó s mégis oly kedves emlékeket hoz felénk, mondja:

— Egy hallgatót kérek!

És Imre cigány, a debreceniek kitűnő primása olyan igyekezettel vette elő azt a darab tehetséget, amit a teremtés lehelt a szívébe-lelkébe, hogy a köny végigcsordult a fenséges szemeken. *Rudolf* trónörökös kedvelt nótája volt ez — s a *fenséges asszonyé*:

— Kék nefejejts virággal a tó partján. . .

Egy könycepp a Magyariek legszebb és legbecesebb emléke . . .

Azért mégis visszahuz a szívük Debrecenbe. Ahová *február elsején visszatérnek.*

Conferencier.

## A második vig-est

### Egy fényes program sikere.

Akinek csak szemébe ötlött a tegnapi lapokból a második vig-est programja, bizonyosan így gondolkodott: „No, ez egyszer ugyan nem akartam elmenni, de már mégis elmegyek; hadd lássam: mit tudnak csinálni ezzel a lepedő-hosszuságú 19 számból álló programmal!” Hát bizony érdekes és érdemes volt már csak azt is elnézegetni, hogy ez a grandiózus program milyen szaporán gurult-gurult . . . fölfelé!

Hát még az egyes számok kacagó tréfája, vidám bohózkodása: az volt még csak az érdekes!

Kiss Béla és zenekara nyitotta meg a műsört gyönyörű szép magyar dalegyveleggel s mint mindig, most is általános tetszést, zajos tapsot aratott.

Persze, hogy kitűnően mulattatók voltak a Kassay Károly kupléi is, amelyeket ez a distingvált izlésű színművész a nála megszokott bonhomióval adott elő.

Ugyancsak ő vezette azt az 1 felvonásos vígjátékot is (A két süket), melyben kivüle még Kassay Károlyné, Lévy Farkas Pál, Bérczy Ernő és Kormos Ferenc követtek el mindent — természetesen a kellő finomság határai között, — hogy szakadatlanul egészséges kacagással töltse be a publikum a termet, — amint hogy aztán ugy is volt!

Hát aztán a Borbély Lili magánjelenete (Dalolunk, mulatunk!), az a tenger sok szép tánc! nóta, móka! Az volt még csak a mulatságos! Alig akarták leereszteni a pódiumról.

Halasi Mariska pajkos költeményeket szavalt nagyon kedvesen, vidáman, vidámságot kelteve.

Magánjeleneteket adtak még elő: Vajda Ilona, Bérczy Ernő, Lévy Farkas Pál és párosát Császár Ernő. A két első régebbi idő óta kedvelt művésze ennek a közönségnek, most is szeretettel fogadta s gyönyörű, a szív melegével áthatott derűs szereplésükért hálaosan tapsolta őket. Lévy Farkas Pál az első vig-esti bravúros alakításával ióformán hárvevet szerzett magának, most meg újabb babérokat hozzá, saját szerzeményű ötletes darabjával. Császár Ernő szintén megérdemelt tapsokat aratott a pompásan előadott páros jelenetben (A telefon), melyben a kedves Vajda Ilonka segédkezett neki nagy odaadással, sok derűtséget szerezve a hallgatóknak.

A program változatosságát és benső értékét nagyban emelték a közbeékeltek ének-és zeneszámok. Az előbbieket közül a Schott Róza énekét emeljük ki először; A Staccatopolkát s „Az asszony” c. dalkeringőt hallottuk tőle. Az ő szép, tisztán csengő szoprán hangja és a Domokos Ferenc Ivrai tenorja egyaránt behízelgő, szép előadásuk pedig megragadó volt.

Igen érdekes volt az oboa és a xylophon-szóló. Az előbbi (vagy 3—4 darabból álló igen szép egyveleg Torma Béla játszotta, az utóbbi pedig Schott Ferenc, ki csak nemrég egyik csütörtöki felolvasó-estén tünt föl hangszerének művészi kezelésével.) Mindketten bőségesen rászolgáltak az általános tapsra, mely játékuk után zúgott, a xylophont pláne kétszer is megújrázták.

Hát Mártonfalvy György, a nagy kapacitású színházi karmester, a vig-esték állandó erőssége, hol volt? Hát ott volt! Szinte minden száznál ott volt és dirigált és vezetett és kísért a zongorán, mint valami zongora-athleta: de ezeknek nehézsége nélkül, üdén, könnyedén, az utolsó száznál is úgy muzsikálva, mintha ez lenne még csak az első!

Az est legfőbb vonzóereje mégis csak az istenáldotta művész, Varjas Antal, a budapesti Ferenczi-kabaré közkedveltségű, országos híri tagja volt. Hogy mit csinál olyan vonzót? Hát hegedül, dalol, komolykodik, mókázik és e közben csak amugy játszik a hallgatók szívével: egyik percben illetődött gondolkodásba ejt, a másikban már kacagtat szívből, jóízűen, hogy aztán ismét szívből megrikasson, ha fölényes tehetségének éppen úgy tetszik! . . . Az ő szereplésének várása 8 óráig tartotta ott az óriási közönséget.

## Az erdő titka

### ngyilkos joghallgató

A fagyott, hóbelepte avaron, messze a várostól, az erdő mélyében egy galyakat szedegető napszámos ember egy fiatal pelyhedező arcú gyermekember holttestére bukkant. Az illető, aki leveleket is hagyott hátra, debreceni jogakadémiai hallgató volt s napok előtt hajította végre magán a halálos ítéletet, mely talán egy meggondolatlan perc exaltált szüleménye volt. Tizennégy nappal ezelőtt történt az öngyilkosság, de a frissen esett hó belepte a jeltelen sirt, melyet a szerencsétlen és magával meghasonlott ember, kívül a zajos élet kapuján, a hallgató erdő évtizedes koronái és szomorú lombjai alatt választott magának.

Talán hónapokig hevert volna az ismeretlen temető öln, ha egy szegény ember, valami Bodnár nevű napszámos, a maga nyomorúságában rá nem szorul az olesó gyújtó-anyagra s a Hadházi-ut hátában húzódó erdőbe nem akar bejutni, hogy ágakat szedegessen. Amint ma délután ebbeli munkájában mind messzebb hatolt a kopasz fák és levélhullatott ágak között, egyszerre nem várt akadályba ütdött a lába. Majdnem elbukott botlás közben. Azt hitte, valami ledől a fadrék. Gondolta, megkoppasztja ágaitól. Lehajolt hát a földre, hogy előkerítse a derekát. Majd megdermedt ijedtében. Egy jól öltözött fiatal ember holtteste volt előtte. Ugy látszik, már régebben heverhetett itte, mert tagjai át voltak fagyva s sehoh semmi jele az öngyilkosságnak nem látszott rajta, a feloszlástól pedig a hideg lehellete védte meg.

Amint a napszámos gondosabban átkutatta a holttestet, az egyik karján egy szelet papirost talált, melyen a következő név volt felírva:

**Erős Lajos joghallgató 1913. január hó 2-án.**

Menten bejött Bodnár a városba, ahol a tragikus leletet jelentette a csendőrségnél, honnan menten a helyszínére mentek s a helyszíni vizsgálatot megejtették. Az öngyilkos zsebében több levelet találtak részint debreceni, részint budapesti címekre intézve. Ezeket a leveleket a csendőrség magához vette s illetékes címűkre fogja eljuttatni. Az öngyilkosság ezekből az adatokból kétségtelenül megállapítható. Valamint az is, hogy a haláleset két hét előtt történt, azonban oly helyen, ahol senki sem vehette észre mai napig

s ha a véletlen most is nem játszik közre, talán még hónapokon túl is megőrzi az erdő titkát.

Minthogy a felet színhelye hét kilométernyire fekszik a várostól, a csendőrség a holttestet még a késő órákban sem szállíhatta be a közkórházba, így az öngyilkosság közelebbi részletei sem ismeretesek. A holnapi nap fogja csak felderíteni az öngyilkos viszonyait, öngyilkosságának okát, módját. A rendőrség a maga hatáskörében szintén megindította a nyomozást.

## A külső parcellázások ellen

### Az építési bizottság ülése.

Az építési bizottság ma délután tartott ülésén érdekes megjegyzések hangzottak el a város külső részein folyó parcellázások és telepítések, valamint a városszabályozási terv nagyszabású volta ellen.

Az első kifogás igazán erősen állja meg a helyét, mert a telepek létesítése idézte elő azt a veszedelmet, amely erősen fenyegeti Debrecent, hogy ugyanis sohasem lesz belőle város. Szétfolyt egy nagy faluvá, szelében terpeszkedik, de fölfele nem nő.

A városszabályozási terv ellen elhangzott kifogások annak hibáit, mert kéteségtelenül vannak, méltán érték. De az, hogy a terv nagy koncepciójú, nem lehet kifogás, mert egy város szabályozásának terve csak nagyszabású lehet, annak eredményeit évszázadokra, nem évekre, a jelenre szokták számítani. A végrehajtás legyen okos és ügyes.

Az ülés lefolyásáról egyébként tudósítunk a következő:

Jelen voltak az ülésen Kovács József polgármester, Borsos József h. főmérnök, Debreczeni Jenő világitási vállalati igazgató, dr. Tóth Emil tanácsnok, Jász Viktor dr., Komlóssy Dezső, Körössy Kálmán dr., Taffler Ignác, Zádor Lajos és ifjabb Török Gábor jegyző.

### Építési ügyek.

A bizottság nem javasolja az építési engedély kiadását Rankay Bélának, mert tervezett építése elsötétíti a szomszédos lakrészeket s mert az utca felől olyan állapotot teremt, amely hosszú időre akadályozná az ott tervezett szabályozást. Ugyancsak nem javasolják az építési engedély megadását Vilmányi János Hajó-utca 24. számú telkén kért átalakításokra az építkezési szabályok figyelmen kívül hagyása miatt.

Fehér Mátyás és neje Kar-utca 15. számú ingatlanukat följajánlják a városnak 11000 koronáért. A bizottság nem tartja szükségesnek a vételt és javasolja a tanácsnak, hogy ha a felek terveket nyuitanak be, az építési engedélyt adja ki.

### A parcellázások.

Rutter Emilné és Paulay Béla a Szotyory-telep melletti ingatlanuk parcellázására kérnek engedélyt. Az előadó nem javasolja, mert nem kívánatos ez újabb külső részi terjeszkedés s mert a följajánlott 5 méteres utcaterületek nem elegendők.

Kovács József polgármester: A mai legjótékonyabb, legmodernebb és legelőkelőbb tagok csinálják a parcellázásokat. Ez nem régi bűn.

Komlóssy Dezső elítélően járul hozzá a polgármester megjegyzéséhez, de éppen azért szükségesnek tartaná egy parcellázási szabályzat alkotását.

Kovács József polgármester: Ezt csak a kültelki építkezésekről szóló szabályrendeletben lehetne elintézni. Ezen már régen dolgozik a főügyész és most is, mert a közgyűlés mindig visszaadta.

Zádor Lajos azt fejtegeti, hogy nincs létjogosultságuk ezeknek a külső telepítéseknek,

mert kiderült, hogy az épületek ott értéktelenek, a talaj nem egészséges.

A vita során Jász Viktor dr. megjegyezte, hogy a mai szabályozási tervet végleg félre kellene tenni s egy szerényebb, de most végrehajtható és megvalósítható tervet kellene csinálni.

Borsos József h. főmérnök azt indítványozza, hogy 300 négyszögöles parcellákat engedélyezzen a bizottság azzal, hogy tartoznak a telektulajdonosok a szemben levő utca szélességének megfelelő utcaterületet átengedni.

Jeddi Fehér Ignác és Nagy Lajos építkezési ügyeinek elintézése után az ülés véget ért.

## Az Agrár Bank dolga

### Mit mond az igazgató?

A helyi lapokban az Agrárbank Szövetkezet ellen megindított csodeljárásal kapcsolatban többféle kommentárt fűznek az esethez, amely még a végleges elintézés dolgához nem jutott. A csödtárgyalást ugyanis ma fölfüggesztették, mert a hitelezőkkel újabb kiegyezési tárgyalások indultak meg.

Az egyik lap Kovács László volt igazgató ellen sorol föl súlyos vádak, amelyek nyomán Kovács László a következő sorok közlésére kért bennünket:

A Debreceni Agrárbank Szövetkezettel kapcsolatban — nyilván egyes rosszakarók sugalmazása folytán, a valóságtól távolállón, egyéniségem meghurcolásával különféle címeken, különféle hírek kerültek személyemet illetőleg forgalomba, melyeket idáig, csakis a bank kibontakozásának lehetővétele végett türtem és szenvedtem el némán.

Most, amidőn négy hónap után, mely idő alatt az intézet vezetésétől távol állottam, az igazgatóság mit sem segített az áldatlan állapotokon, sőt a közgyűlés által megválasztott, szakértő és előkelő egyénekből álló felszámoló bizottságot, mely a nehézségeket rég elhárította volna, be sem jelentette, ezen nel itt a nyilvánosság előtt kijelentem, hogy a bank tönkrejutását a nehéz viszonyok mellett, egyenesen az igazgatóság idézte elő, melynek tagjai akkor, amikor a krízist sanyló állapotok közepette a legnagyobb összetartással, még áldozatok árán is az intézet kiségitésére kellett volna sietnie, néhány kivételével, egyenkint-sorra ugráltak ki, elanynyira, hogy végül a szövetkezet a tagokon kívül jóformán az igazgatóból és szolgából állott.

Néhány dupla váltónak a forgalomba kerülése vis-major esetét képezte s abból eredt, hogy a főhitelező s válságbajutott Nagymagyaralföldi Bank a szövetkezet prolongátióit, illetve lejáratának rendezését hónapokon keresztül el nem fogadta, amikor pedig ezt lehetővé tette s minek következtében a dupla váltók megszüntek volna, a kamatokra szükségelt 800 mondd nvolcszáz koronát sem volt hajlandó az igazgatóság rendelkezésére bocsátani. Egy másik, hasonló esetben 100 mondd Egyszáz koronát sem teremtett elő.

A bank megmentésén a betevők, úgy mint a hitelezők, s magának az igazgatóságnak is érdekében, kötelességszerűen, egészségem feláldozása mellett, minden emberfeletti erővel munkálkodtam s az csakis az igazgatóság csekély áldozatkészségén — mihez eleve készpénz sem kellett volna — mullott. Akkor, mikor egy igazgatóság intézetét ennyire engedni jutni, tisztán állhat mindenki előtt a helyzet képe.

Engem — kinek működése felett teljes három éven keresztül alapszabályokon is nyugvólag egy egész igazgatóság és felügyelő bizottság örködött s melyre a krízis előtt, tehát két éven át hozsánnákat szórtak akarnak most bün-baknak állítani.

A vizsgálat, melynek elébe — részemről — nyílt szemekkel nézek s melyre immár négy hónapja váraozom, fog mindent tisztázni.

Kovács László,  
a Debreceni Agrárbank Szövetkezet  
volt ügyvezető igazgatója.

## Egy feleség, akinek négy férje van

### Bonyodalom egy öngyilkosság körül

Tegnap este a Meszena-utca 10. számú házban öngyilkossági szándékból kloroformot ivott Juhász Józsefné született Kovács Julianna. A mentők beszállították a kórházba, ahol ma délelőtt a rendőrség kihallgatta s ez alkalommal olyan vallomást tett, mely a rendőrséget a nyomozás erélyes felvételére készítette, mert nem látszik valószínűtlennek, hogy a mérgehez oly utakon jutott, melyek a hatóság büntető beavatkozását vonhatják maguk után. A rendőrség még tegnap megindította az eset körül a nyomozást, mely alkalommal kiűnt, hogy az öngyilkosság útjára tért asszony már régen meghasonlott önmagával, több ízben követett el öngyilkossági kísérletet s úgy a gyufa, mint az éther, marólag hatásait jól ismeri.

A meghasonlásra pedig nem mindennapi oka van Juhász Józsefnének. Mert azok közé a nem mindennapi amazonok közé tartozik, akik jogosan dicsekedhetnek, hogy a házasság minden zegét-zugát ismerik. Juhász Józsefné ugyanis e téren rekordot teremtett: nemcsak *negyedik férje* mellett éli most a házasság többé-kevésbé nyugalmas és nyugtalan napjait, de elmondhatja magáról, hogy ezek a férjek ma is élnek valamennyien s aligha jut eszükbe másodiziglen is megnősülni. Kovács Julianna ugyanis bebizonyította előttük, hogy a házasság nem egyéb megpróbáltatásnál, kétségbeesítő türelmi próbánál s a szenvedések tükrébenél. Mindazonáltal haladt tovább a maga útján s 46 évével a válásán, ismét közös háztartásra lépett egy debreceni szabómesterrel, bár még utolsó férjétől sem volt elválva.

Gyermekei is hiába kérték, figyelmeztették:

— Édesanyánk, türtőztesse magát, hiszen elviselhetetlenné teszi az életet mindenki számára!

Juhász Józsefné haladt a maga útján. — Hiszterikus kitöréseitől örökös hangos volt a ház. Legutóbb is *sósavval* akarta magát megmérgezni, ha fia idejekorán ki nem veszi kezéből az üveget, meg is cselekszi.

Tegnap is összeveszett mostani urával, aki a Meszena-utca 10. számú házban peccsét-tisztítással foglalkozik. Így a házban állandóan van éther és benzín, amelyet vegyítve szokott a szabómester a peccsét-tisztításhoz használni. A folyadék több üvegben is áll s bizony a házbéliek nem rejtegetik, hogy rátalálni ne lehessen. Jól tudta ezt az asszony is, aki a perpatvan után szokott módszeréhez folyamodott s el akarta játszani a nagy „mérgezési jelenetet”.

Itt tudni kell, hogy a szabómester is megunt már neje örökös szekaturáit s tegnap délután kiadta az útját. Persze, az asszony nem élt a távozás jogával, hanem visszatért a lakásba s mint fentebb láttuk, tudta, hol ál-

lanak a vegyi szerek, egy sötét kis üvegcset magához vett s annak tartalmát kiitta. Hozzá tartozói előbb azt hiték, csak komédiázik, mert ezt is gyakran megcselekedte, később azonban mégis értesítették a mentőket, akik a súlyosan sériült asszonyt beszállították a kórházba. De mert egész éjjel magánkülvül volt, kihallgatni nem lehetett.

Ma délelőtt Hortobágyi Ernő vette át a nyomozás adatait s feltűnt előtte, hogy az asszony, aki már délelőtt magához tért és ki lett hallgatva, azt adta elő, hogy a folyadék, amit bevett *éther* volt, míg a kórházban kétségtelenül meg lett állapítva, hogy *kloroform mérgezés* esete forog fenn. A mérges folyadékot tartalmazó üvegcse is tényleg kloroformos, melynek származása jogosan érdekelte a hatóságot. Estefelét tehát *Elek* polgári rendőr lement a Meszena-utca s az összes lakásban található üvegcsetek elkobozta. A peccsét-tisztítót is előállították, aki azonban tagadja, hogy tudomása lenne a kloroform származásáról.

— Én éthert vásároltam az egyik helybeli gyógyszerertárban, — adta elő — melyet benzinnel vegyítve szoktam használni a peccsét tisztításhoz. Ennek egy kis része megmaradt s azt átöntöttem abba a kis üvegbe, melyből az asszony a mérget bevette. — De azt tagadom, hogy én ebbe az üvegbe valaha is kloroformot tettem volna!

— Nem lehetetlen azonban, hogy az asszony *másfelől szerzett kloroformot* s az üveg tartalmát kiborítva, abba öntötte át a mérget.

A nyomozást folytatják. Juhászné pedig jobban van.

## Színház

### HETI MŰSOR:

PÉNTEK: *Farkas*, játék. (B bérlet.)

SZOMBAT: *Faun*, vígjáték. — Uidonság. — (C bérlet.)

VASÁRNAP: Délután *Vén bakancsos és fia a huszár*, népszínmű. — (Mérsékelt helyekkel.)

VASÁRNAP: Este *Szökött katona*, népszínmű. (Kisbérlet.)

HÉTFŐ: *Faun*, vígjáték. (A bérlet.)

**A faun.** Az új vígjátéknak, mely szombaton e hó 18-án kerül bemutatásra, közöljük szövegének kivonatát:

Lord Stonbury teljesen tönkrejutott és még vagyona romjait is elvesztette az ascoti versenyeken. Nem marad más választása, mint az öngyilkosság. Elbucszik inasától, unokahúgától, Alexandra Vanceyától, bucsulevelet ír menyasszonyának, Viviannek és éppen végre akarja hajtani sötét szándékát, amikor megjelenik a Faun. Rábirja Stonburyt, hogy ne legyen öngyilkos, hanem vezesse őt be az előkelő angol társaságba Silvani herceg név alatt és megígéri, hogy olyan biztos tippeket ad neki a versenyekre, amelyek révén dúsgazdag lesz. Stonbury elfogadta az ajánlatot s mindjárt be is mutatja érkező vendégeinek Silvani herceget, a különködő olasz főnemest.

Stonbury parkjában a suffragettek gyűlést tartanak, amelyet a Faun, most Silvani herceg, folytonos közbenetetésével lehetlenné tesz. Stonbury felháborodott vendégeit Silvani még jobban letromfolja. Hivatkozik a természetre, ami a nőnek a szerelem és anyaság kötelességeit adta. Mindjárt magába is bolondítja Stonbury menyasszonyának, Viviannek anyját, aki kapaszkodván a hercegi címbe, fölbontja Stonbury és Vivian jegyességét azzal az ürügygel, hogy Stonbury az adósságai kifizetésére tőle kapott

harminzezer fontot ellátszotta. Vilvani észreveszi, hogy Vivian Overton, a festőt szereti, de ezt nem merik egymásnak bevallani. Fölfedezi előttük a titkukat és Vivian anyjától engedelmet kér Vivian számára, hogy a szíve szavát követhesse és így ez az anyja bejegyezésével lesz titokban Overton felesége. Mr. Morris uzorás akinél Stonbury a családi képeit elzalogosította, egy rosszhiszemű szerződés alapján magának követeli a képeket. Silvani leteperi a törvényes jogaira hivatkozó uzorást, a természetes igazság nevében és a szerződést széttepi. — Alexandrának nagyon tetszik Silvani melegsége és természetes gondolkodása, de fölháborítja Stonburyt. Silvani magára marad Alexandrával, aki csupa társadalmi gőg és konvenció. A nagy suffragette a természet szavától elkábultan, fölismeri magában a szerelmet, amit Stonbury iránt érez és mámorában követi Silvani ki az éjszakába, a természetbe, ahol a lelke asszonnyá lesz.

Silvani, a faun, retentő vihart támaszt. Ebben a főséges viharban járnak a szerelmes párok az éjszakában. De a villámok fölguyják Stonbury képtárát, amit az uzorás az este magának követelt. Az uzorás most a képek helyett a pénzt szeretné megkapni, de mivel Stonbury vonakodik, elárulja neki, hogy Alexandrát Silvannal együtt látta a parkban az éjszakában. Stonburyban fölbered a féltékenység és eddig elfojtott szerelme. Mindenütt keresi Alexandrát. Találkozik Silvannal, de megölni nem bírja, mert fél-isten. Hogy bosszút álljon rajta, szerződésük értelmében kényszeríteni akarja, hogy vele maradjon örökké és pénzt szerezzen neki. Silvani ettől megundorodik, menekülni akar az emberi társadalomból, amelyre anynyira kíváncsi volt és hogy visszatérhessen a természetbe, Stonburynak a pénz helyett visszaadja a tiszta, de szerelmére ébredő Alexandrát.

**Kérelem.** A városi színház bérleit kéri fétát Budapestre az elmaradt agok után. A debreceni színház igazgatója, hogy a bérlet első felének lejártára és arra való tekintettel is, hogy ma a bérlet második fele is megkezdődött, sziveskedjenek bérleteik összegét a városi házipénztárnál (városháza. I. emelet) haladéktalanul befizetni.

**Apollo**  
mozgósínház

Igazgató: DEESI ALFRÉD.

Folytonos bemenet!

Miklós- és  
Piac-utca  
sarkán.

Telefon 762.

K Ö Z K I V Á N A T R A :

MISS SAHARET-tel:

**Á L A R C Z A L A T T.**

Színmű 3 felvonásban.

**DERBY GYŐZTES.**

Sport dráma 2 felvonásban.

A két órás remek műsor keretében több bohózat, vígjáték stb. — Kedvezményes a jegyek dohány-tőzsdékben kaphatók.

Holnap szombaton új műsor! Világszenzáció!

**EGYHÁZ ÉS ISKOLA**

— **A református főiskolai internátus építése.** A tiszántúli református egyházkerület a helybeli református főiskolával kapcsolatosan 200 tanuló elhelyezésére szolgáló internátust épített. Az építési munkát a Darabos-, Göncy- és Fűvészkert-utcák határolta telektömbön már serényen haladnak. Az építési bizottság Dégenfeld József gróf főgondnok elnöke alatt a folyó hó 10-én tartott ülésében, melyen Baltazár Dezső dr. püspök, Kovács József polgármester és Márk Endre udvari tanácsos is részt vettek — határozott a felszerelés tárgyában — és ezen alkalommal ama követésre méltó álláspontot foglalta el Mitrovics Gyula főiskolai

tanárnak az internátus leendő igazgatójának javaslatára, hogy a belső berendezésnek intimitás jellegét biztosítandó a sablonos berendezésektől eltérően azt műiparilag tervezett izléses kivitelben készített, hogy ezzel barátságos, igazi otthon teremtse a bentlakók számára. Ez okból az összes szobák és a társalgók butorzatának tervezésével Bors Károly fémpipari szakiskolai tanárt bízta meg, ki a legutóbb tartott műipari kiállításán is előnyösen tünt ki az általa tervezett izléses butorok bemutatásával. Jele ez azon örvendetes ténynek, hogy az igazi jóízű és sokszor kicsinyes anyagi szempontok hátrahagyásával is biztosítja azt, hogy a műipar mindig szélesebb területen foglalja el a maga méltó helyét.

## HIREK

— **Nagy a munkanélküliség.** A nyomasztó pénzügyi krízis az egész közgazdasági életet megbénította. Nemcsak a kereskedések bevétele szállt alá, de az ipari üzemek produktuma is szünetel. Nincsen fogyasztó, megáll a gyár kereke is s a munkások tetlenül kénytelenek vesztegelni, amikor legszükségesebb volna rájuk nézve a jövedelem: a kenyér. Ezekre rug azok száma, akik az iparvállalatok összeomlása s az üzemek csökkentése miatt kenyér nélkül maradtak. De a városi építkezések szünetelése is nagy anyagi veszteséget okoz a munkásságnak. Akik elhatározták, hogy szombaton délelőtt 10 órakor érkezőt tartanak, melynek lefolytatása után kérték a hatóságot, hogy a nagy munkanélküliség megszüntetésé s a nyomor enyhítése végett saját hatáskörében odahatni igyekezzenek, hogy az abamaradt városi munkák újra felvétessenek s az elzárt munkaalkalmak megnyitassanak. Ami kétségtelenül kívánatos úgy a közjó, mint a város békéje, nyugalma érdekében.

— **Izraelita istentisztelet.** A debreceni izraelita hitközség elnöksége értesíti a hitközségi tagokat, hogy a Deák Ferenc utcai izr. templomban az istentisztelet — további rendelkezésig — a következő időben fog kezdődni: Péntek este 4 órakor; szombat délelőtt 9, délután fél 4 órakor; köznapon reggel háromnegyed 7, este egyegyed 5 órakor.

— **Rendőrtisztviselő, mint feltaláló.** — Hortobágyi Ernő, a debreceni rendőrség fiatal, szimpátiás tagja, nemcsak a maga részortjában érdemli meg az elismerést, hanem legközelebb a neves feltalálók sorában kap helyet. Egy debreceni urnó rokona közreműködése mellett legutóbb kávékonzervet talált fel, melynek nagyszerű alkalmazhatóságát már számos debreceni közéleti fórum, mint a kórház, árvaház és internátusok, kipróbálták. Azt a helybeli vegyvizsgáló állomás is kitünően találta s gyakorlati alkalmazását üdvösnek mondta. Most már csak egy ügyes finansier kell, aki kezébe vegye a dolgot s az új tápszernak piacot, magának és a feltalálónak milliókat szerezzen. Ami nem is oly ritkaság — Amerikában. Az új kávéhivat már szabadalmazva is van.

— **Hogy vásárol egy ügyes hetes.** Kálman Lajos Petőfi-tér 7. sz. alatti lakos, vendéglős többször megbízta hetesét, Rác Istvánt, hogy neki 6 métermázsas tízi fát vásároljon. A hetes el is ment fát vásárolni, de 6 métermázsas fa helyett minden alkalommal 5 mázsát vásárolt, a fennmaradó pénzt pedig hűséges alkalmazotthoz illően megtartotta magának. Körülbelül 100 korona erejéig károsította meg ilyeneken kenyéradóját, aki miután rájött alkalmazottja hűtlenségére, följelentést tett a rendőrségen hűtlen hetese ellen, ki ellen a rendőrség az eljárást meg is indította.

— **A színészek fizetése.** Zilahy Gyula igazgató ma sürgős beadványt intézett a tanácshoz, hogy a színészek félhavi gázsijának fizetésére a befolyt bérleti összegből a szükséges összeget utalványozza ki. A tanács a kérésnek eleget is tett és a már eddig befolyt 17000 koronából 4389 korona 26 fillért utalványozott ki, amely összeget az igazgatóság át is vett és abból még a mai nap folyamán a fizetéseket teljesítette.

— **Karambolverseny.** A Royal-kávéház carambol törzsközönsége előtt érdekes verseny folyik. Dr. Hódy Béla ügyvéd és Tolcsyay Henrik bankfőtisztviselő messze környéken ismert carambol matadorok mérkőzésre általános érdeklődés mellett. A mérkőzésre a rég vitatott mesteri cím jogos használata adta meg az okot. Első eredmény: Hódy 600 előnyvel 871 pont. Tolcsyay 600 pont. Izgalmas finis várható. Díj 10 üveg pezsgő. Érdekes, hogy massé lökéseket mellőznek, miért is érdekes fogadások köttetnek az érdeklődők körében. Tot. H. 2 reá. T. 1:5.

— **A késlekedés következtése.** Tudvalevő, hogy a Forray-féle Gégenfeld-tér 2. sz. ingatlan utca nyitása céljából a városnak meg kell vennie. A tárgyalások során a tulajdonosok 320000 koronát kértek, de ezt a város nem adta meg, hanem kisajátítási tárgyalást kért. Ennek során azután a bíróság most döntött a kérdésben s az ingatlan vételárát 381000 koronában állapította meg. A késlekedés tehát 61000 koronába került. A tanács az ítéletet most azzal adta ki a főügyésznek, hogy azt felebbezze meg.

— **A kórházápolás díjai.** A városi tanács mai üléséből fölratot intézett a belügyminiszterhez, hogy tekintettel a kórház anyagi helyzetére, a napi ápolási díjakat 2 korona 28 fillérben állapítsa meg, hogy a város két alapjából egyidejűleg kiutalt 95000 korona kölcsönt és a folyó kiadásokat fedezni tudja.

— **Lévai Farkas Pál szerencsése.** Tragikomikus esetnek volt ma szenvedő szereplője a debreceni színtársulat szimpátiás, kedves tagja, Lévai Farkas Pál. Hiába ment a közhírház deszkáira, mégis vissza-vissza tekinget a régi otthonra, a könnvebb muzsára, a kabaréra. Legújabbban a Royalban akart egy az ő finom izlésével és művészetével összeállított kabarét csinálni. Ma lett volna a megnyitó. Bizony csak lett volna. Zsufolt közönség várta a kabarét, de abból nem volt meg egyéb, mint Lévai Farkas Pál, meg Kovács Miksa, Erdélyi direktor volt kiváló karmestere, a többi szerződött tagnak sem híre, sem hamva. Nem jöttek sem a szép nőcskék, sem az ügyes komikusok. Pedig tizenkettőt szerződött nagy gonddal Lévai Farkas Pál. Az éjszaka folyamán aztán kiderült, hogy mi volt oka a bainak. Valaki ugyanis Debrecenből Lévai Farkas Pál nevében fölsüggönyözött a fővárosba az artistáknak, ne jöjjenek, nincs rájuk szükség s azok nem jöttek. Most nagy rendőri nyomozat folyik annak megállapítására, hogy ki volt az éretlen tréfa elkövetője, akinek ez még sokba is kerülhet. Lévai Farkas kétségbeesetten menesztett stá-

— **A Magyar zenekar gyászja.** Most Budapesten vendégszereplő Magyar Imre zenekarárt gyász érte. Magyar Imre, az öreg művész klarinetos, Magyar Gyula kisbőgős apja 72 éves korában meghalt, hosszas betegeskedések után. A vén művész, a maga nemében páratlan tárogató az utóbbi időben nagyon beteg volt és nem is vett részt a zenekar fővárosi vendégszereplésén. Temetése ma pénteken 3 órakor lesz a Homokkert-utcai gyászháztól. A temetésre lejött Magyar Imre is.

— **Téli keztyűk,** teveször mellények és harisnyák, vadász sapkák és lábszárvédők valódi Jäger-féle alsó ruhák Frank Testvéreknél az új megyeháza mellett. Telefon 749.

— **Baleset munkaközben.** Török Péter béres, ki a Macs pusztán, a Steinfeld Mihályné tanyáján van alkalmazásban, tegnap szecskát vágott. Munkaközben utánna nyult a gépnek, amely elkapta kezét és három ujját levágta. A béres ma felvettette magát a kórházba, ahol ápolják.

— **Hirdetmény.** Az Üzletszabályzat 81. §-a értelmében a felek által ki nem váltott kézbesíthetetlen áruk a f. hó 20-án délelőtt 9 órakor az állomás teher kiadási raktárában megtartandó nyilvános árverésen azonnal készpénzfizetés mellett elfognak adni. Az állomás főnök.

— **Halálozások.** A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 15-én délután 4 órától kezdődőleg e hó 16-án délután 4 óráig a következő haláleseteket jelentették be: Bakó András ref. 88 éves, Magyar József ref. 74 éves, Kovács Sándorné Kovács Eszter ref. 36 éves.

Felülmul minden más sört a

## Müncheni Spatensör

eredeti töltésű palackokban. — Ő felsége a király mindennapi itala. — Gyomorhaj, vérszegénység és o soványság ellen a legkellemebb gyógyital. o

Kapható nagyban:

Fischbein Jenő sörnagykereskedőnél

Hatvan-utca 30. Telefon 10-51.

KICSINYBEN

az összes kávéházakban és minden jobb fűszer- és csemegeüzletben.

## KÖZGAZDASÁG.

### Budapesti értéktőzsde.

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Magyar hitel                | 808.50 |
| Országos hitel              | 619.00 |
| A szászországi koronaárjára | 84.80  |
| Államvonal                  | 711.-  |
| Államvonal                  | 43.1-  |
| Belügyminiszter             | 721.-  |
| Helyi pénzügyi              | 74.-   |
| Közvetítő vasút             | 683.50 |

Irányzat:

### Magánleszámitózási kamatláb:

Bécs 5%, Berlin 4%, London 4 1/2 %.

### Budapesti gabonátőzsde.

|   |       |
|---|-------|
| Szara E. (Száraz és König) debr. bizományos távirati jelentés |       |
| Szara áprilisra   | 17.88 |
| " októberre   | 11.9  |
| " 1-13. szept.  | 12.07 |
| Ross áprilisra  | 10.23 |
| októberre   | 9.1   |
| Zab áprilisra   | 10.8- |
| " októberre   | 5.9   |
| " októberre   | 7.72  |
| " októberre 8 év május  | 7.72  |
| októberre   | 7.92  |

Keszern ártartó.

**Fizetéseketelenségek.** A bécsi hitelezői védegyelet a következő fizetéseketelenségeket jelenti: Milkó Márk Komárom, Voska Lajos Zilah, Jauernik Karl Nagyszében, Herman Salamon Tiszaujlak, Vince Bruckner és társa Budapest, Rákóczi-ut 40., Markovics Márton Budapest, Akáca-u. 6., Diamant Gáborné Ipolyság és Wallner Éva Eszék.

## Debreczeni butorkészítő asztalosok áruzsarnok szövetkezet

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja.

II 968 : TELEFON : 968 II

HUNYADY-UTCZA 17/19. SZ.

Felhívja a t. butorvásárló közönség figyelmét kizárólag kisiparos tagjai által készített hálósobák, ebédők, uriszobák valamint kárpitozott butorok óriási választékára; össze nem teveszthetők a Debreczenbe Bécsből heimportált olcsó, silány butorokkal. Az intézet butoraiért a legmesszebbmenő garanciát vállal; külön felhívja a n. é. vásárló közönség figyelmét tolnai gyártmányu házilag csomózott szm rna szőnyegeire, melyekkel 600 családot foglalkoztat s előállításában bocsátja forgalomba.

## Regé

A cl  
Irta  
Fordit

A harc u  
láját, de az u  
volna el. Hog  
a vére a saja  
még, ha nem  
a rendőrléger  
rásba."

Az előörs  
Ghoolab Shah  
legszeretettel  
volt a környé  
tevő embernek  
kor levágtam  
ebben a barla  
mikor Tamarl  
Bementen

koztaim, hogy  
nedves oduba  
volt több, min  
zes, egészségi  
sem lehet. Eg  
minden butor  
teleirt pergam

Nos, mos  
hatja, hogy a  
bet ér minden  
legyen vele!

Elliott és  
sem érték utó  
hőse mégis én  
léptetés lesz  
zetteban emlit  
alkalom! Azt  
demli érte a  
hetem az alk  
valamit, mert  
get. A dicsős  
élhet el rajta

Oktober  
le nyugodtan  
jel történt vel  
és lelki felel  
netes dolgot.

Sohasem  
lődő termész  
tok, noha azt  
hogy ha más  
én most itt e  
mondom, ne  
Még most is  
hogy vizionál  
got azóta is n  
gyűik sorjába

Elliott a  
csendesen kö  
ment, körüljá  
mindent, hog  
tizenegy óra  
bámba térten  
pihenjem.

Éppen el  
dalmak után,  
tem fel és a  
embert, ázsia  
állva. Mikor  
és a szeméit  
rám.

Az első g  
ber valami C  
azzal a szánd  
szurjon és m  
felugorjak és  
Meg is akart  
elhagyott vol  
Valami l  
átlanság vett  
volna a mell  
nem lett voln  
sam a csapás  
heti ugy mag  
alá kerül, mi  
sötét idegen  
lágos, csak  
mintha még

## Regény-csarnok. A cloomberi titok.

Írta: CONAN DOYLE.

Fordította: Szebenvel József.

(Folytatás.)

A harc után kerestem a vén ember hulláját, de az úgy eltűnt, mintha a föld nyelte volna el. Hogy hova, arról fogalmam sincs, a vére a saját fejére szálljon. Most élhetne még, ha nem avatkozott volna, amint otthon a rendőrlégeny mondja, a „hivatalos eljárásba.”

Az előőrök azt mondják, hogy a neve Ghoolab Shah volt és hogy a legmagasabb és legszeretettebb buddhista pap volt. Nagy lüre volt a környéken, mint profétának és csodátevő embernek, — innen a nagy ijedtség, mikor levágtam az öregét. Azt mondják, hogy ebben a barlangban lakott már 1399-ben is, mikor Tamarlane elvonult errefelé.

Bementem a barlangba és azon csodálkoztam, hogy hogyan élhetett ebben a sötét, nedves oduban akár csak egy hétig is. Alig volt több, mint négy láb magas és olyan vizes, egészségtelen egy óda, amit elképzelni sem lehet. Egy faszámoly és egy asztal volt minden butor benne, azonban hieroglifákkal teleirt pergamentekercsek bőven voltak ott.

Nos, most elment oda, ahol megtanulhatja, hogy a béke bibliája és a jóakarát többet ér minden pogány tudománynál. Béke legyen vele!

Elliott és Chamberlain a főcsapatot sohasem érték utól — tudtam előre — így a nap hőse mégis én vagyok. Remélem, egy kis előléptetés lesz belőle és ki tudja — talán a Gazetteban említést is kapok. Milven szerencsés alkalom! Azt hiszem, Zemaun mégis megérdemli érte a teleshköpöt, mert neki köszönhetem az alkalmat. Most azonban enni fogok valamit, mert félig már az éhenhalás fenyeget. A dicsőség nagyon szép dolog, de nem élhet el rajta az ember. Megenni nem lehet.

Október 6. Délelőtt 11 óra. — Hadd írjam le nyugodtan és pontosan mindazt, ami az éjjel történt velem. Pedig nehéz lesz nyugodtan és lelki felindultság nélkül leírni ezt a rettenetes dolgot.

Sohasem voltam álmódzó vagy képzelődő természetű, tehát idegeimben megbízhatok, noha azt bátran és őszintén mondhatom, hogy ha más valaki mesélte volna nekem, amit én most itt elmondandó vagyok, a lelkemre mondom, nem hinném egyetlen szavát sem. Még most is azt mondanám, hogy csalódtam, hogy vizionáltam, ha ezt az átkos csengőhangot azóta is nem hallottam volna. Azonban végük sorjába a történeteket.

Elliott a szobámban volt és pipázgattunk csendesen körülbelül tíz óráig este. Mikor elment, körüljártam a tábort és megvizsgáltam mindent, hogy rendben van-e és körülbelül tizenegy óra lehetett, mikor megint a szobámba tértem, hogy a napi fáradságokat kipihenjem.

Éppen elaludtam a napi rettenetes fáradalmak után, mikor valami halk zaira ébredtem fel és az ajtóban megpillantottam egy embert, ázsiai öltözkében, a sátor küszöbén állva. Mikor megláttam, mozdulatlanul állt ott és a szemeit komoran és szigorúan szegezte rám.

Az első gondolatom az volt, hogy az ember valami Ghazi vagy Aigán fanatikus, aki azzal a szándékkal lopódzott hozzám, hogy leszúrjon és minden igyekvésem az volt, hogy felugorjak és védekezem a támadás ellen. Meg is akartam tenni, de mintha minden erőm elhagyott volna, meg sem tudtam moccanni.

Valami lenyűgöző bágyadság és energiátlanság vett rajtam erőt. Ha a történet látam volna a mellemnek irányítva lecsapni rám, nem lett volna annyi erőm sem, hogy elhárítsam a csapását. Azt hiszem az a madár érezheti úgy magát, ami a kigyóbüvölő befolyása alá kerül, mint én éreztem magam ez előtt a sötét idegen előtt. Az elmém tiszta volt és világos, csak a testem volt olyan tehetetlen, mintha még mindig aludnék.

Egyszer-kétszer lecsuktam a szemeimet és magamra akartam kényszeríteni a gondolatot, hogy ez csak vízió, csalódás az egész, de amikor kinyitottam a szemeimet, mindannyiszor újra meg kellett győződnöm róla, hogy ez a megtestesült valóság és hogy nem álom, nem vízió és az ember még mindig ott állt azzal a megkövesedett, lenyűgöző tekintettel. A csend tarthatatlan volt.

(Folyt. köv.)

## Hol lehet? olcsón és jól bevásárolni?

Csakis a

## KISTEMPLOM-BAZÁRBAN

### Rózsénál:

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Szil peluches kabát                | 100 K |
| Hosszu bársony kabát               | 50 K  |
| Rövid                              | 30 K  |
| Himalaja Raglán legfinomabb        | 40 K  |
| Angol double kabát                 | 28 K  |
| Szines Raglán                      | 16 K  |
| Backfisch Raglán minden színben    | 14 K  |
| Gyermekkabát Raglán minden színben | 11 K  |

### Nagy választék női kalapokban.

„Mona Lisa” minden színben csak 5 korona. Puha filc bársony kalapok 10 korona.

**Óriási választék posztó-, selyem és bársony blazokban.**

## Soh'se fázzék!



Legfinomabb szalon porosz

## köszén

leőlmozott 50 kg.-os zsákokban

házhöz szállítva rendelhető:

VADÁSZ ANDOR irodájában Debreczen, Piac-utca 79. Telefon 10-40. — Szállítások waggonszámra is azonnal eszközöltenek úgy belföldi mint porosz szerekben.

Tiszta agyagból készült szép piros

## cserép, fali téglá

és legszebb nyersfalazati és

## kémény-tégla

csak a

## Karczagi

## agyagiparnál

Karczagon szereshető be.

## Holland-Amerika Vonal, Rotterdam

Németalföld-Amerikai Gőzhajózási Részvénytársaság Magyarországon bejegyzett cég.

Hetenkenti hajójaratok

## Rotterdam-Newyork-Kanada között.

Iroda: Budapesten, VII., Thököly-ut 10.

## 1913. évi január hó 15-én kezdődő „Leltározás” előtt

az összes raktáron levő áruk mélyen leszállított árban szereshetők be

## Halmágyi Sámuel

fő és fióküzleteiben Piac-utca.

## Nagy raktár, :: dus választék

Piüsch kabátok, Bundák, Raglanok, Szörme kabátok, Pongyolák, Blouzok, estélyi öök, ruhák, costumók és mindenemü szörme árukban.

Leszállított olesó árak minden osztályban.

## Menyasszonyi kabátoknál nagy árengedmény.

10 szög 50 fillér, azontúl minden szög 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 L

# APRÓ HIRDETÉSEK

Vasár betűből eredett minden szög 10 fillér. Apró hirdetések előre fizetendők. u

Elsőrangú kölcsönös életbiztosító-társaság alkalmat nyújt oly

**lelkiismeretes és igyekvő uraknak,** akik eredményes üzletszerzői és szervezői közreműködést biztosítanak **jól díjazott állás**

elnyerésére. Kimerítő ajánlatokat csakis komoly, megbízható reflektánsoktól kér »Äusserst konkurrenzfähige Einrichtungen« jelige alatt **Eduard Braun** hirdetési iroda Wien, I, Rotenturmstrasse 9.

## Levelezés

**Házassulandók figyelmébe!** Férjet keresnek: 28 éves vagyonos, csinos orosz hölgy, 22 éves német árva 400,000 korona vagyonnal, 18 éves egyedül álló porosz k. a. 100,000 vagy., 38 éves független gyermektelen özvegy 120,000 kor. vagyonnal, számos vagyonos magyar hölgy, gazdag amerikai hölgyek és sok száz vagyonos hölgy Európa egyéb országaiból. Komoly érdeklődőknek (ha vagyontalanok is) díjtalan felvilágosítást ad Schlesinger, Berlin 18.

33 éves, csinos, elvált asszony, magányos urhoz házvezetőnőnek, elmenne vidékre is. Cim a kiadóhivatalban.

Házasságot kötne jó módban lévő, 45 éves, magányos uri ember, szolid urinővel vagy leánnyal. Irjanak „Debreczeni ur“ jelígre a kiadóhivatalba.

27 éves kiszolgált katona vagyok, feleségül vennék egy szobaleányt, kivel egy gazdaságban foglalhatnánk állást. „Szobainas“ jelígre irjanak a kiadóhivatalba.

Eleven nő szeretne délutánonként elszórakozni. Levelek „Vigan éljünk“ jelige alatt a kiadóhivatalba kéretnek.

## Lakás

Széchenyi-u. 25. sz. a. emeleti 5 szobás teljesen modern lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó.

## Különféle

**KARLSBADI kétszersült eredeti Sprudel vízzel készült, 1 csomag 70, vagy 35 fillérért kapható a Deutsch üzletekben.**

**Férfi kalapok és sapkák, női, férfi, gyermek harisnyák és keztyűk, férfi és női téli ingek és nadrágok legolcsóbban Schwarz M. L.-nél Piac-utca 52., megyeház mellett.**

**Valódi edes nemes szegedi paprika-különlegességek óriási raktára Lindenfeld J. Jenő fűszer-, gyarmatárú nagykereskedésében, pénzügyi palota Telefon 79.**

**Vizvezeték, csatornázás, központi fűtéseket szakszerű kivitelben iótállás mellett. — Tervrajzot és költségvetést díjtalanul készítenek. Házak évi iókarban tartását csekély díjazásért elvállalom. Gyenes Antal. Miklós-utca 29. sz. Telefon szám 379.**

**Egy női íróasztal és egy fehér uj vaságy eladó József kir. herceg-utca 21.**

**Welsz Ferencz** gépzemre berendezett asztalos műhelye. Modern konyha és előszoba berendezések készen is kaphatók József kir. herceg-u. 7. Telefon 10—90.

Telefon-könyvecskék, csakis Debrecen és ezen hálózathoz tartozó községeket tartalmazók, felakasztható zsinórral, mai napig lezárva, 40 fillérért kaphatók lapunk kiadóhivatalában.

Ki szép és tartós c... őhajt venni vagy rendelni az bizalom... keresse fel Falusi Károly polgári és katonai cipész mestert, Csapó-u. 41.

## Házak-Telkek

Bocskay-kertben 7 hold szőlő, elköltözés miatt, kedvező fizetési feltételek mellett, félholdas részletekben is, eladó. Értekezni lehet Hadházy Dezsőnél. József kir. herceg-utca 33.

Az Ondódon 24 öl föld olcsóért eladó. Értekezhetni Iskola-utca 8.

## Állást keres

Bármilyen foltozást elvállalok Kossuth-utca 33. sz. alatt, a házmesternél.

Fodrásznő uri házakhoz ajánlkozik. Sziv-u. 6.

## Megbecsülhetetlen

és megfizethetetlen gyógyszerül szolgál **rheuma, köszvény, húlé** és okozta **hasogatódás, nyilallás** és **szuródásoknál** a kiváló hatásu

## Csillag növényeszesz.

Hírét és közkedveltségét különösen annak köszönheti, hogy fent nevezett bajoknál kitűnő hatása van és már rövid idei használat után javulás és gyógyulás áll be. **Ára 70 fillér.**

**Gyomorgyengeség, szélgörcs, fejfájás, köhögés, mellszorulás és több naponként előforduló bajnál :: kipróbált hatása van a ::**

**„Stella növény essentia fluid“-nak 1 üveg ára 40 fillér.**

Mindkét kitűnő gyógyhatásu szer több évi tapasztalás és kipróbálás után került forgalomba. Kiváló hatásuk rendkívül kedvelté és ismertté tette ugyanarra, hogy a legelterjedtebb házi szereknek tekinthetők.

Kapható a készítő REICHARD SÁNDOR **Csillag gyógyszer-tárában Debreczen, Árpád-tér.**

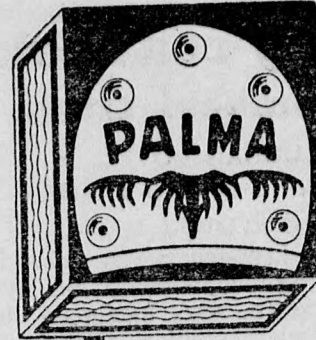
## BURGER MANÓ

tűzifa- és szénnagykereskedő Debreczen, a Lóvasúti -fatelepen (Hatvan-utca végén) villanyerőre berendezett fűrés és favágótelepe

Szállít mindenfajta kitűnő minőségű

## tűzifát

métermázsánként, ölenként és vagononként; továbbá a legjobb minőségű szalon porosz kőszent métermázsánként házhoz szállítva, valamint ugy porosz, mint kitűnő hazai szentet vagononként ipari üzemek részére. :: Telefon 7—09.



a valódi KAUCSUK-CIPŐSAROK DOBOZA, MINŐSÉGE: ARANY

## Donogán és Somossy DEBRECZEN, Kistemplombazár

### Menyasszonyi kelengyék,

szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítők, flanel takarók nagy raktára.

Olcsó árak! :: Előzékeny kiszolgálás!

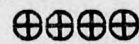
|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| 945 | 945 | 945 |
| 945 | 945 | 945 |
| 945 | 945 | 945 |
| 945 | 945 | 945 |
| 945 | 945 | 945 |
| 945 | 945 | 945 |
| 945 | 945 | 945 |
| 945 | 945 | 945 |

TELEFON: 945.  
**SZÉN ÉS TŰZIFA**  
legolcsóbban  
**Szügyi Sándornál,**  
„Hungária“-malom mellett.

Telefonszám 321.

Telefonszám 321.

## Háztulajdonosok figyelmébe!



Helyben 10 év óta fennálló elsőrendű **vizvezetési, csatornázás és fürdőberendezési vállalat.**

Elvállal jóállás mellett a legegyszerűbbtől legmodernebb kivitelig vizezeték, csatornázás és fürdőberendezéseket, szakszerű kivitelrel, jutányos árban. Kivánatra költségvetések és tervek készíttetnek. A vízvezetési szabályrendeletnek megfelelően elvállalok vízvezetési átalakításokat és javításokat. :: :: :: A vármegyei, állami és városi állandó vállalkozó.

## Máthéi János

vizvezetési, csatornázási és épület : bádigos munkák vállalata. :

Iroda és műhely **Darabos-u. 54. sz. Mintaraktár: Egyház-tér 5. szám.**